

Sveto tridnevje ob božjem grobu Die heiligen drei Tage am Grabe Jesu

Na veliki petek se spominjamo Jezusove smrti na križu. Po naših cerkvah ta dan zvečer Jezusa položijo v »božji grob«. Ta nas seveda vabi, da ga obiščemo – npr. na veliko soboto, ko nesemo blagosloviti velikonočne jedi, se ustavimo spotoma še v cerkvi pri grobu.

Am Karfreitag erinnern wir uns an den Tod Jesu am Kreuz. In unseren Kirchen legen wir Jesus an diesem Tag in das »Heilige Grab«.



Es lädt zum Besuch ein – zB. am Karsamstag, wenn wir die Speisen zur Segnung tragen, halten wir auf dem Weg noch ein wenig in der Kirche inne.

Pa tudi doma smo povabljeni, da skupaj z otroki pripravimo prav poseben simbol za sveto tridnevje – zgradimo domač božji grob – vlogo groba v njem lahko igra prazen cvetlični lonec, ki ga bomo lahko zaprli s kamnom, kakor piše v Svetem pismu. In ta kamen potem na veliko noč odvalili ... Če začnemo s pripravo dovolj zgodaj – vsaj teden dni prej, lahko vrtniček tudi zasejemo npr. s semeni kreše ali drugega zelenja, kot je navedeno v slovenskem predlogu [tukaj](#). Ali pa si preprosto pomagamo z mahom, kot najdemo v navodilih za gradnjo [tukaj](#).

Auch zu Hause sind wir eingeladen, gemeinsam mit unseren Kindern ein besonderes Symbol für die heiligen drei Tage – wir bauen unser eigenes Heilige Grab – die Rolle des Grabes kann etwa ein leerer Blumentopf übernehmen, der mit einem Stein verschlossen wird, so wie es in der Bibel beschrieben wird. Diesen Stein werden wir am Morgen des Ostersonntages zur Seite rollen ... Wenn wir rechtzeitig beginnen – wenigstens ein Woche früher (Palmsonntag), können wir die kleine Gartenfläche mit Kresse ... aussäen, wie im slowenischen Vorschlag [hier](#).

Wir können aber auch Moos zu Hilfe nehmen, wie laut Bauanleitung [hier](#).


Sveto tridnevje ob božjem grobu Die heiligen drei Tage am Grabe Jesu

Tak grob je lahko tudi zelo lepa velikonočna dekoracija. Ali pa postane otroško »igrišče« in priložnost za izkustveno doživljanje skrivnosti svetega tridnevja, če otrokom dovolimo, da vanj položijo npr. tudi figure, ki predstavljajo ključne osebe. Npr. na veliki petek možko figurico »ovijemo v mrtvaški prt« (povoj iz prve pomoči je idealen za ta namen!) in jo »pokopljemo« na veliki petek v grob, ki ga zapremo s kamnom. Predenj lahko postavimo tudi stražarja. Na velikonočno nedeljo pa seveda sledi vstajenje, grob je odprt, v njem ostanejo le še lepo zložen prt ... Morda na vrt postavimo še druge ključne akterje velikonočnega jutra – žene, ki so iskale mrtvega Jezusa, angela, prva učenca, ki sta tekla h grobu ...

So ein Grab ist auch eine sehr schöne Osterdekoration. Oder es bleibt ein kindgerechter »Spielplatz« für ein erfahrbares Nacherleben der heiligen drei Tage, wenn wir den Kindern erlauben, Figuren zur Darstellung von Schlüsselpersonen hinein zu stellen. Am Karfreitag wickeln wir eine männliche Figur in das »Totentuch« (Fundgrube Erste



Hilfe Koffer!), legen sie in das Grab und rollen den Stein davor. Ein Wächter findet hier seinen Platz. Am Sonntagmorgen erfolgt die Auferstehung, das Grab ist offen, darin nur noch der sorgfältig zusammengelegte Stoff... .



*Sveto tridnevje ob božjem grobu
Die heiligen drei Tage am Grabe Jesu*

Vielleicht finden sich im Garten noch weitere Schlüsselakteure des Ostermorgens – Frauen die Jesus suchen, der Engel, die ersten beiden Jünger, die zum Grab liefen

Nimamo časa ali energije graditi takega groba? Kocke in otroška domišljija tudi tu lahko pridejo do izraza!

Keine Zeit und Energie zum Bau eines solchen Grabes? Dann sollen Würfel und die Fantasie unserer Kinder zum Ausdruck kommen.

Naj nam ne bo škoda časa prebrati tudi svetopisemskih poročil tako o dogodkih velikega petka kot seveda nedeljskega jutra.

Nehmen wir uns die Zeit und lesen wir gemeinsam die Bibelberichte zum Karfreitag und zum Sonntagmorgen.

Anica Koprivc Prepeluh

